

T.C.
BAŞBAKANLIK
Kanunlar ve Kararlar Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG.0.10/101-138/3379

22/7/2010

Konu : Kanun Tasarısı

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'na hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu'na 14/6/2010 tarihinde kararlaştırılan "Uluslararası Yenilenebilir Enerji Ajansının Statüsünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.


Recep Tayyip ERDOĞAN
Başbakan

EKİ :
1- Kanun Tasarısı
2- Gerekçe

T.B.M.M. BAŞKANLIĞI				
Tali Komisyon	San. Tic. End. Tabii Kayn. Bilgi ve Tekn.			
Genel Komisyon	Dışişleri			
Tarih:	01 Ekim 2010		F. No: 1/915	
Md. M.	Müdür	D.Bşk.	G.Sek. Y.	Gen. Sek.
8	Klun	10	10	10
BASKAN				

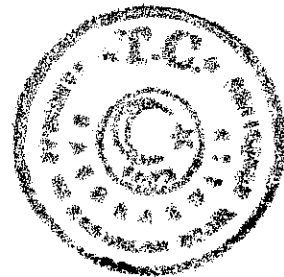
GEREKÇE

Uluslararası Yenilenebilir Enerji Ajansı (IRENA)'nın;

- dünya çapında yenilenebilir enerji kaynaklarının artan oranlarda kullanımını sağlayacak düzenlemeleri ve hedefleri ortaya koyması,
- yenilenebilir enerji kaynakları konusunda bilgi, beceri ve teknoloji transferine katkıda bulunması,
- yenilenebilir enerji yatırımlarının daha iyi finanse edilebilmesi için çalışmalarda bulunması,
- iklim değişikliği, enerji güvenliği, istikrarlı ve sürdürülebilir fiyat yapısı, ekonomik büyüme ve istihdamı geliştirme aktivitelerine etkin bir şekilde katkıda bulunması, öngörülmektedir.

Ajansın kurulması sonrasında;

- özellikle yenilenebilir enerji kaynakları konusunda Ajansa üye ülkeler arasında ileri seviyede teknoloji transferi yapılacak olması,
 - Ajansa üye ülkelerin sürdürülebilir kalkınma amacıyla yenilenebilir enerjinin yaygın ve artan oranda kullanımını benimsemesi ve teşvik etmesi,
 - enerji güvenliği ve kısa süreli enerji fiyatları problemlerinin hafifletilmesi için yenilenebilir enerjilerin sunduğu imkânların değerlendirilecek olması,
 - yenilenebilir enerji teknolojilerinin sürdürülebilir ekonomik büyümeyi teşvik etmede ve istihdam yaratmadaki olumlu etkisi,
 - Ajansın yenilenebilir enerji için üye ülkeler arasında işbirliğine yardımcı olması,
 - Ülkemizin yenilenebilir enerji kullanımını teşvik edecek mevcut kuruluşlarla yakın bir işbirliği amacı ve bu hususlarda çalışma yapma isteği,
- hususları dikkate alındığında Uluslararası Yenilenebilir Enerji Ajansı (IRENA)'na katılmamızın uygun olacağı değerlendirilmektedir.



T.C.
BAŞBAKANLIK
Kanunlar ve Kararlar Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG/112-2448 /1058

16 /03 /2009

Konu : Bakanlar Kurulu Kararı

ENERJİ VE TABİİ KAYNAKLAR BAKANLIĞINA

İlgi: 4/2/2009 tarihli ve B.06.0.ESGY.0.0-771.80-2009/45747 sayılı yazı.

"Uluslararası Yenilenebilir Enerji Ajansı (IRENA) Kuruluş Konferansı"na Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Yusuf Yazar başkanlığında bir heyetin katılması ve "IRENA Kuruluş Anlaşması"nın Heyet Başkanı'nın imzalaması hakkındaki 25/2/2009 tarihli ve 2009/14722 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile ekinin suretleri ilişikte gönderilmiştir.

Bilgilerinize arz ederim.



Davut KARATAŞ
Kanunlar ve Kararlar
Genel Müdürü

EKİ :
1- Kararname sureti
2- Liste

DAĞITIM :
Dışişleri Bak.na
Enerji ve Tabii Kayn.Bak.na
Sayıştay Bşk.na

T.C.
BAŞBAKANLIK
KANUNLAR VE KARARLAR
GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

BAKANLAR KURULU KARARI

2009/ 14722

24-27 Ocak 2009 tarihlerinde Bonn'da düzenlenen "Uluslararası Yenilenebilir Enerji Ajansı (IRENA) Kuruluş Konferansı"na katılmak üzere, Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Yusuf Yazar başkanlığında, ekli listede adları ve görevleri yazılı kişilerden kurulu bir heyetin Hükümetimizi temsilen 24-26 Ocak 2009 tarihlerinde Almanya'ya gönderilmesinin ve Konferansta ortaya çıkan "IRENA Kuruluş Anlaşması"nı Hükümetimiz adına imzalamaya Heyet Başkanı'nın yetkili kılınmasının kabulü; Dışişleri Bakanlığının 4/2/2009 tarihli ve ESGY/45747 sayılı yazısı üzerine, 31/5/1963 tarihli ve 244 sayılı Kanunun 1 inci maddesine göre, Bakanlar Kurulu'nca 25/2 /2009 tarihinde kararlaştırılmıştır.

ABDULLAH GÜL
CUMHURBAŞKANI

RECEP TAYYİP ERDOĞAN
BAŞBAKAN

C. ÇİÇEK Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	H. YAZICI Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	N. EKREN Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	N. ÇUBUKÇU Devlet Bakanı V.
M. RAŞİT ÖZÜLÜ Devlet Bakanı	K. TÖZMEN Devlet Bakanı	N. ÇUBUKÇU Devlet Bakanı	M. ŞİMŞEK Devlet Bakanı
M. S. YAZICIOĞLU Devlet Bakanı	E. BAĞIŞ Devlet Bakanı	M. A. ŞAHİN Adet. Bakanı	M. V. GÖNÜL Milli Savunma Bakanı
B. ATILAY Ticaret Bakanı	A. BARAN Dışişleri Bakanı	N. EKREN K. UNAKITAN Maliye Bakanı V.	H. ÇELİK Milli Eğitim Bakanı
F. N. ÖZAK Bayındırlık ve İşleri Bakanı	R. AKDAĞ Sağlık Bakanı	B. YILDIRIM Ulaştırma Bakanı	R. AKDAĞ Ticaret ve Köyler Bakanı V.
F. ÇELİK Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanı	M. Z. CAĞLAYAN Sanayi ve Ticaret Bakanı	M. H. GÜLER En. ve Tab. Kay. Bakanı	E. GÜNEY Kültür ve Turizm Bakanı
V. ERDOĞLU Çevre ve Orman Bakanı			

ASLI GİBİDİR

25/2/2009 Tarihli ve 2009/14722 Sayılı
Kararnamenin Eki

LİSTE

Nilgün Ş. AÇIKALIN

Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı
Genel Müdür Yardımcısı

Erdal ÇALIKOĞLU

Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı
Genel Müdür Yardımcısı

Çiğdem HATUNOĞLU

Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı
Daire Başkanı

NOT : Heyet üyeleri 28 Ocak 2009 tarihinde yurda dönmüşlerdir.



Uluslararası Yenilenebilir Enerji Ajansı'nın (IRENA) Statüsü

Bu Statü'nün Tarafları,

sürdürülebilir kalkınma amacıyla yenilenebilir enerjinin yaygın olarak ve artan bir şekilde benimsenmesini ve kullanımını teşvik etmeyi *isteyerek*,

enerji güvenliği sorunlarının ve istikrarsız enerji fiyatlarının tedricen azaltılmasında ve ele alınmasında yenilenebilir enerjinin oldukça büyük fırsatlar sağlayacağına yönelik güçlü inançtan *esinlenerek*,

yenilenebilir enerjinin atmosferdeki sera gazı yoğunluğunun azaltılmasında büyük rol oynayabileceğine, böylelikle düşük karbon ekonomisine sürdürülebilir, güvenli ve yumuşak bir geçişe olanak sağlayarak iklim dengesinin sağlanmasına katkı sağlayacağına *inanarak*,

yenilenebilir enerji teknolojilerinin sürdürülebilir ekonomik büyümenin harekete geçirilebilmesindeki ve istihdam yaratılabilmesindeki pozitif etkiyi arttırmasını *isteyerek*,

özellikle gelişmekte olan ülkelerde enerjiye merkezi olmayan erişimin sağlamasında ve izole konumdaki uzak bölgeler ve adalar için enerjiye erişimde yenilenebilir enerjinin sağlayacağı büyük potansiyelden *motive olarak*,

fosil yakıtların ve geleneksel biyokütlenin verimsiz kullanımının sağlık üzerinde olabilecek ciddi olumsuz etkilerinden *endişe duyarak*,

enerji verimliliğinin artırılmasıyla birlikte yenilenebilir enerjinin önümüzdeki on yıllarda küresel enerji ihtiyacında beklenen yüksek artışı büyük ölçüde karşılayabileceğine *inanarak*,

yenilenebilir enerji kullanımını teşvik etmek üzere, mevcut örgütlerle yakın bir işbirliği tesis ederken Üyeleri arasında işbirliğine olanak sağlayacak olan yenilenebilir enerjiye yönelik bir uluslararası örgütün kurulması isteğini *teyit ederek*,

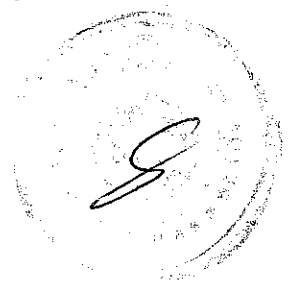
aşağıdaki hususlar üzerinde anlaşmaya varmışlardır:

MADDE I

Ajansın Kuruluşu

A. Bu Statünün Tarafları aşağıdaki koşul ve şartlara uygun olarak Uluslararası Yenilenebilir Enerji Ajansı (bundan sonra "Ajans" olarak anılacaktır) kurarlar.

B. Ajans, bütün üyelerinin eşitliği prensibi temelinde oluşturulmuştur ve faaliyetlerini icra ederken Üyelerinin egemenlik haklarına ve yetkilerine saygı gösterecektir.



MADDE II

Amaçlar

Ajans tarafından her türlü yenilenebilir enerji kaynağının yaygınlaşması, benimsenmesi ve sürdürülebilir kullanımı:

a) yenilenebilir enerji ve enerji verimliği çerçevesinde bütüncül bir yaklaşımdan kaynaklanan ulusal ve yerel öncelikler ve faydalar, ve

b) doğal kaynaklar üzerindeki baskıyı sınırlayarak; başta tropik ormanlar olmak üzere ormanların yok olması, çölleşme ve biyolojik çeşitliliğin kaybolması yönündeki etkileri azaltarak çevrenin ve iklimin korunmasına, sürdürülebilir kalkınma ve yoksulluğun azaltılmasını içeren ekonomik büyüme ve sosyal uyumun sağlanmasına, enerji kaynaklarına erişim ve enerji arz güvenliğine, bölgesel gelişme ve nesillerarası sorumluluğa yönelik yenilenebilir enerjilerin katkısı

dikkate alınarak desteklenecektir.

MADDE III

Tanımlar

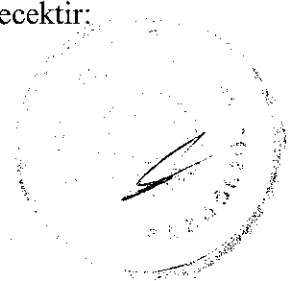
Bu Statüde sözü geçen “yenilenebilir enerji” terimi; yenilenebilir kaynaklardan sürdürülebilir şekilde elde edilen her türlü enerji şeklini kapsar. Bunlar:

1. biyoenerji;
2. jeotermal enerji;
3. hidrolik güç enerjisi;
4. gelgit, dalga ve okyanus termik enerjisi dahil olmak üzere okyanus enerjisi;
5. güneş enerjisi; ve
6. rüzgar enerjisidir.

MADDE IV

Faaliyetler

A. Ajans, yenilenebilir enerji teknolojileri için bir mükemmeliyet merkezi ve bir katalizör ve kolaylaştırıcı olarak, pratik uygulamalar ve politikalar için deneyim sağlayarak, yenilenebilir enerji ile ilgili her türlü konuda destek sunarak ve bilgi ve teknolojinin etkin bir şekilde geliştirilmesi ve transferi için ülkelere yardım ederek aşağıdaki faaliyetleri yürütecektir:



1. Özellikle Üyelerinin faydasına yönelik olarak Ajans:

- a) Üyelerin politikaları üzerinde bir yükümlülük doğurmaksızın, politika araçları, teşvikler, yatırım mekanizmaları, iyi örnekler, mevcut teknolojiler, entegre sistemler, ekipman ve başarı-başarısızlık faktörlerini içeren mevcut yenilenebilir enerji uygulamalarına yönelik analiz, gözlem ve sistematik çalışmalar yapacaktır,
- b) diğer kamu ve sivil toplum kuruluşları ile yenilenebilir enerji ve ilgili diğer alanlarda görüşme, tartışma ve irtibat kuracaktır;
- c) Üyelerine, istekleri üzerine, Üyelerin ihtiyaçlarını göz önüne alarak ve yenilenebilir enerji politikaları üzerine uluslararası tartışmaları harekete geçirerek konu ile ilgili politika tavsiyelerinde bulunacak ve yardım edecektir;
- d) gerekli karşılıklı bağları kuracak şekilde üye ülkeler arasında konuya özgü bilginin ve teknoloji transferinin geliştirilmesini, yerel kapasite ve yeterliliğin gelişiminin desteklenmesini sağlayacaktır;
- e) Üyelerine eğitim dahil olmak üzere kapasite geliştirme imkanı sunacaktır;
- f) Üyelerinin talebi doğrultusunda yenilenebilir enerjinin finansmanına yönelik tavsiyede bulunacak ve ilgili finansal mekanizmaların uygulanmasını destekleyecektir;
- g) sosyo-ekonomik konuları içerecek şekilde ortak araştırma, geliştirme ve teknolojinin yayılımı faaliyetlerini teşvik edecektir,
- h) yenilenebilir enerji ile ilgili ulusal ve uluslararası teknik standartların geliştirilmesi ve yaygınlaştırılmasına yönelik enformasyon sağlayacaktır.

2. Ayrıca Ajans, yenilenebilir enerjinin sunduğu potansiyele ve faydalara yönelik olarak kamuoyunun farkındalığını arttıracak ve bilgilendirme faaliyetleri gerçekleştirecektir.

B. Ajans, faaliyetlerinin etkinliği için:

1. Birleşmiş Milletlerin barışı ve uluslararası işbirliğini teşvik eden ilke ve amaçları doğrultusunda ve BM'nin sürdürülebilir kalkınmanın geliştirilmesine yönelik politikaları ile uyumlu bir şekilde faaliyet gösterir;

2. Gelişmekte olan ülkelerin, uzak ve izole bölgelerin ve adaların kendine özgü ihtiyaçlarını gözeterek, dünyanın her bölgesinde, Üyelerine en büyük faydayı sağlayacak şekilde faaliyetlerini yürütecek ve kaynaklarını amaçlarına yönelik olarak verimli kullanımının sağlanması suretiyle tahsis edecektir;

3. yenilenebilir enerjinin teşvik edilmesini amaçlayan hükümetler ve mevcut diğer kurum ve kuruluşların, hâlihazırdaki faaliyetlerinden kaynaklanan mükerrer çalışmaları önlemek ve kaynakların etkin kullanımını sağlamak amacıyla mevcut kurum ve kuruluşlarla yakın bir işbirliği oluşturacak ve karşılıklı fayda getiren ilişkiler kuracaktır.



C. Ajans:

1. Üyelerine yıllık faaliyet raporunu sunacaktır;
2. Üyelerini verilen politika tavsiyelerine hakkında bilgilendirecektir; ve
3. Üyelerini bu alanda faaliyet gösteren mevcut uluslararası kuruluşların çalışmaları ve onlarla yapılan görüşme ve işbirliği hakkında bilgilendirecektir.

MADDE V

Çalışma Programı ve Projeler

- A. Ajans faaliyetlerini, Sekreteryanın hazırladığı, Konseyde ele alınan ve Kurulca kabul edilen yıllık faaliyet programı çerçevesinde yürütecektir.
- B. Ajans, çalışma programına ek olarak; Üyelerinin görüşünü aldıktan sonra (anlaşmazlık durumunda Kurul'un onayından sonra) Üyeleri tarafından başlatılan ve finanse edilen projeleri, mali olmayan kaynaklarının elverişli olması halinde yürütebilir.

MADDE VI

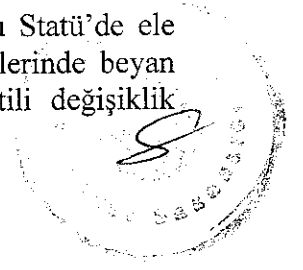
Üyelik

A. Üyelik, işbu Statü metninde yer alan amaç ve faaliyetlere uygun hareket etme yönünde irade ve istek gösterecek Birleşmiş Milletlere (BM) üye Devletlere ve bölgesel hükümetlerarası ekonomik bütünleşme kuruluşlarına açıktır. Ajansa üyeliğe ehil olabilmek için, bölgesel ekonomik bütünleşme kuruluşunun en azından birisi Ajansın üyesi olan egemen Devletler tarafından oluşturulması ve Ajansın amaçları çerçevesindeki en az bir konuya yönelik yetki aktarmış olması gerekmektedir.

B. Bu tür Devletler ve bölgesel hükümetlerarası ekonomik bütünleşme kuruluşları:

1. işbu Statüyü imzalayarak ve onay belgesini tevdi ederek Ajansın asli üyesi olacaklardır;
2. Üyelik başvurularının onaylanmasından sonra katılım belgelerini tevdi edenler Ajansın diğer Üyeleri olurlar. Başvurunun Üyelere gönderilmesini takip eden üç ay içerisinde olumsuz bir beyan yapılmaması durumunda Üyelik onaylanmış kabul edilir. Anlaşmazlık ortaya çıkması halinde, Kurul, Madde IX fıkra H bend 1 bir uyarınca başvuru hakkında karar verir.

C. Herhangi bir bölgesel hükümetlerarası ekonomik bütünleşme kuruluşunun sözkonusu olması durumunda, kuruluş ve Üye Devletleri, işbu Statü çerçevesindeki yükümlülüklerinin hayata geçirilmesine yönelik ilgili sorumlulukları hakkında karar verirler. Kuruluş ve Üye Devletleri, oy kullanma hakları dahil olmak üzere, bu Statü çerçevesinde eşzamanlı olarak hak kullanmaya yetkili değildirler. Yukarıda atıfta bulunulan kuruluşlar, işbu Statü'de ele alınan meseleler bağlamında, yetkilerinin derecesini onay veya katılım belgelerinde beyan ederler. Bu kuruluşlar, yetkilerinin derecesi çerçevesinde herhangi bir ilintili değişiklik



hakkında Depozitör Hükümeti bilgilendirirler. Yetkileri kapsamındaki meselelere ilişkin oylamaların ortaya çıkması durumunda, bölgesel hükümetlerarası ekonomik bütünleşme kuruluşları, işbu Ajansın Üyeleri de olan Üye Devletlerine ayrılan toplam oy sayısına eşit oy sayısı ile oy kullanırlar.

MADDE VII

Gözlemciler

A. Kurul,

1. Yenilenebilir enerji alanında faaliyet gösteren hükümetlerarası ve sivil toplum kuruluşlarına;
2. Statü'yi henüz onaylamamış imzacılara; ve
3. Üyelik başvuruları Madde VI. fıkra B bend 2 çerçevesinde onaylanan üyelik başvuru sahiplerine

gözlemci statüsünü tanıyabilir.

B. Gözlemciler, Kurulun ve Kurulun yardımcı organlarının oturumlarına oy hakkı olmaksızın katılabilirler.

MADDE VIII

Organlar

A. Ajansın ana organları olarak:

1. Kurul
2. Konsey; ve
3. Sekreteryaya

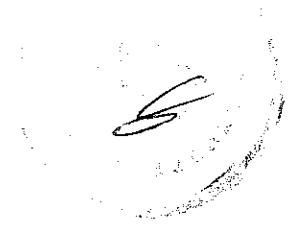
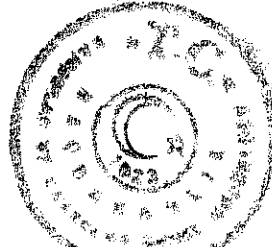
tesis edilmiştir.

B. Kurul ve Konsey, Kurul'un onayı şartıyla, işbu Statü'ye uygun olarak gerçekleştirecekleri görevlerin ifası için gerekli bulacakları yardımcı organları tesis edebilirler.

MADDE IX

Kurul

A.1. Kurul, Ajansın en yüksek mertebedeki organıdır.



2. Kurul, Statü kapsamındaki herhangi bir meseleyi veya Statü gereği oluşturulan herhangi bir organın yetki ve fonksiyonlarını tartışabilir.

3. Herhangi böylesi bir mesele bağlamında Kurul:

- a) Herhangi böylesi bir organa tavsiyelerde bulunabilir ve bu organla ilgili karar verebilir; ve
- b) İstemleri üzerine, Ajans üyelerine tavsiyelerde bulunabilir.

4. Ayrıca Kurul; konuları Konseyin değerlendirmesine sunma yetkisine sahiptir ve Ajansın işlemesi ile ilgili herhangi bir konuda Konsey ve Sekreteryaya'dan rapor talep eder.

B. Kurul; Ajansın tüm Üyelerinden oluşur. Kurul, düzenli aralıklarla aksi karar verilmediği müddetçe yıllık olarak toplanır.

C. Kurul; her bir Üye Ülkenin bir temsilcisinden oluşur. Vekiller ve danışmanlar bu temsilcilere eşlik ederler. Bir temsil heyetinin katılım maliyeti ilgili Üye Ülke tarafından karşılanır.

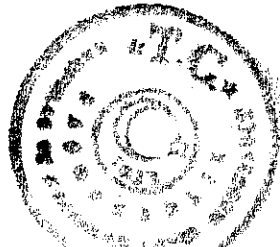
D. Kurulun toplantı yeri, aksi belirtilmedikçe, Ajans merkezinde gerçekleşir.

E. Her bir olağan oturum başlangıcında Kurul, adil coğrafi temsili göz önünde bulundurmak suretiyle bir Başkan ve gerekli diğer yetkilileri seçer. Bu kişiler, yeni Başkan ve diğer yetkililerin seçilecekleri bir sonraki olağan oturuma kadar görevde kalırlar. Kurul, içtüzüğünü işbu Statü'ye uygun şekilde kabul eder.

F. Madde VI fıkra C çerçevesinde Ajansın her Üyesinin Kurulda bir oy hakkı vardır. Kurul, usule ilişkin konularda kararları, hazır bulunan ve oy kullanan üyelerin salt çoğunluğu ile alır. Esasa yönelik meselelere ilişkin kararlar salonda hazır bulunan Üyeler tarafından oybirliği ile alınır. Oybirliği sağlanamadığı takdirde, iki Üyeden daha fazlasının itirazı bulunmaması ve Statü'nün aksini belirtmemesi şartıyla oybirliğinin sağlandığı kabul edilir. Bir meselenin esasa dayalı olup olmadığı sorusunun ortaya çıkması durumunda, hazır bulunan Üyeler tarafından oybirliğiyle Kurulun aksine bir karar vermemesi, oybirliği sağlanamadığı takdirde ve iki Üyeden daha fazlasının itirazı bulunmaması neticesinde oybirliğinin sağlandığının kabul edilmesi halinde, söz konusu mesele esasa dayalı bir konu olarak değerlendirilir. Ajansın Üyelerinin çoğunluğu Kurulun karar yeter sayısını oluşturur.

G. Kurul, hazır bulunan Üyelerin oybirliğiyle:

1. Konsey üyelerini seçer;
2. Konsey tarafından sunulan Ajansın bütçe ve çalışma programını olağan oturumlarda kabul eder ve Ajansın bütçe ve çalışma programına ilişkin değişiklikler konusunda karar yetkisine sahiptir;
3. Ajansın mali politikalarının, mali kurallarının ve diğer mali meselelerinin denetlenmesine ilişkin kararları alır ve denetçiye seçer;
4. Statüdeki değişiklikleri onaylar;



5. yardımcı organların tesisine karar verir ve yönergelerini onaylar; ve
6. Madde XVII, fıkra A'ya uygun şekilde oy kullanımına izin konusunda karar verir.

H. Kurul; salonda hazır bulunan Üyeler tarafından oybirliğiyle, oybirliği sağlanamadığı takdirde ise, iki Üyeden daha fazlasının itirazı bulunmaması halinde oybirliğinin sağlandığının kabul edilmesiyle;

1. gerektiği takdirde, üyelik başvuruları hakkında karar verir;
2. Konsey tarafından sunulacak olan Kurul ve Konseyin içtüzüklerini onaylar;
3. gerek yıllık gerek diğer raporları kabul eder;
4. işbu Statü kapsamındaki sorunlara, meselelere veya hususlara ilişkin anlaşmaların sonuçlandırılmasını onaylar; ve
5. ilave projeler konusunda Üyeleri arasında anlaşmazlık ortaya çıkması durumunda Madde V fıkra B uyarınca karar verir.

I. Kurul; Ajansın merkezini ve Sekreteryâ'nın Genel Direktörünü (bundan sonra "Genel Direktör" olarak anılacaktır) hazır bulunan Üyelerin oybirliğiyle veya oybirliği sağlanamadığı takdirde de, hazır bulunan ve oy kullanan üyelerin üçte iki çoğunluğuyla belirler.

J. Kurul; ilk oturumda, Hazırlık Komisyonu tarafından geliştirilen herhangi bir kararı, taslak anlaşmayı, hükmü ve ilkeyi Madde IX fıkra F'den I'ye yer alan hükümlerde her bir ilgili mesele için belirtilen oylama kurallarına uygun olarak değerlendirir ve gerektiğinde onaylar.

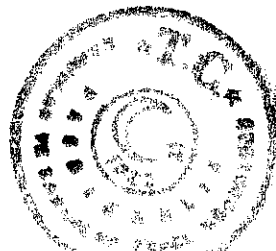
Madde X

Konsey

A. Konsey, Kurul tarafından seçilecek, Ajans Üyelerinin en az on bir ve en çok yirmi bir temsilcisinden oluşur. On bir ve yirmi bir arasındaki tam temsilci sayısı, Konsey üyelerinin seçiminin başında, Ajans Üyelerinin sayısı temel alınarak hesaplanacak olan Ajans Üyelerinin üçte birine denk gelecek şekilde yuvarlanacak sayıya uygun olacaktır. Konsey üyeleri, Kurul içtüzüğünde belirtildiği şekilde, gelişmekte olan ve gelişmiş ülkelerin etkin iştiraki ile adil ve eşit coğrafi dağılımın elde edilmesi ve Konsey çalışmalarının etkinliğinin sağlanması amacıyla dönüşümlü olarak seçilecektir. Konsey üyeleri iki yıl süre için seçilirler.

B. Konsey altı ayda bir toplanır ve Konsey aksi yönde bir karar almadığı takdirde Konsey toplantıları Ajans merkezinde gerçekleştirilir.

C. Her bir Konsey toplantısının başında bir sonraki toplantıya kadar, Konsey üyeleri arasından bir Başkan ve gerekli olabilecek diğer yetkilileri seçer. Konsey, içtüzüğü detaylı bir şekilde oluşturma hakkına sahiptir. Konsey tarafından detaylı şekilde oluşturulan içtüzük onay için Kurula sunulmak zorundadır.



D. Her bir Konsey üyesinin tek bir oyu vardır. Konsey, uygulanacak prosedürlerle ilgili hususlara ilişkin kararlarını üyeleri arasında salt çoğunluk ile alır. Esasa ilişkin kararlar ise, üyelerin üçte iki çoğunluğu ile alınır. Bir hususun esasa ait olup olmadığı sorusunun sözkonusu olması halinde, üyelerinin üçte iki çoğunluğu ile Konsey aksi yönde karar almadığı sürece ilgili husus esasa ait olarak muamele görür.

E. Konsey, Kurula karşı sorumludur ve Kurula hesap verir. Konsey, işbu Statü ile kendisine Kurul tarafından tanınan yetki ile verilen görevleri ve aynı zamanda Kurul tarafından kendisine devredilen işlevleri yerine getirir. Konsey sözkonusu yetki ile görevleri ve aynı zamanda anılan işlevleri yerine getirirken, Kurulun kararlarına ve tavsiyelerine uygun olarak hareket eder ve anılan yetki, görev ve işlevlerin doğru ve sürekli olarak uygulanmasını sağlar.

F. Konsey:

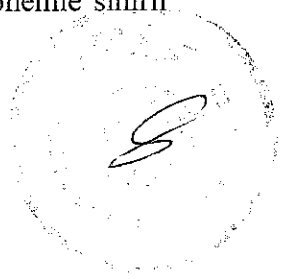
1. Üyeleri arasında istişarelere ve işbirliğine olanak sağlar;
2. Ajansın taslak çalışma programını ve taslak bütçesini ele alır ve Kurul'a iletir;
3. taslak gündem de dahil olmak üzere Kurul oturumlarına ilişkin düzenlemeleri onaylar;
4. Ajansın faaliyetlerine ilişkin taslak yıllık raporu ve işbu Statü'nün Madde XI Fıkra E bend 3'üne göre Sekreteryaya tarafından hazırlanan diğer raporları ele alır ve Kurul'a iletir;
5. Kurul'un talep edeceği diğer raporları hazırlar;
6. Kurul'un önceden onayına tabii olmak üzere, Ajans adına Devletler, uluslararası kuruluşlar ve uluslararası ajanslar ile anlaşmalar veya sözleşmeler sonuçlandırır;
7. Kurul tarafından kabul edilen çalışma programını, kabul edilen bütçe sınırları içerisinde Sekreteryaya tarafından uygulanmasını sağlamak üzere doğrular;
8. ilgili konuları değerlendirmesi için Kurul'a danışma yetkisine sahiptir; ve
9. Madde VIII fıkra B'ye uygun olarak, gerekli hallerde, tali organlar tesis eder ve sözkonusu oluşumların yönergeleri ile sürelerine karar verir.

Madde XI

Sekreteryaya

A. Sekreteryaya, Kurul'a, Konsey'e ve tali organlarına işlevlerini gerçekleştirme konusunda yardımcı olur. Sekreteryaya, Kurul veya Konsey tarafından kendisine devredilen işlevlerin yanı sıra işbu Statü ile kendisine yüklenen diğer işlevleri yerine getirir.

B. Sekreteryaya; başkanlığını yürütecek ve baş idari yetkilisi olacak bir Genel Direktör'den ve gerek duyulan diğer yetkililerden oluşur. Genel Direktör, Konsey'in tavsiyesi üzerine Kurul tarafından dört yıl süreyle atanır. Genel Direktör'ün görev süresi sadece bir dönemle sınırlı kalmak üzere yenilenebilir.



C. Genel Direktör, diğer hususlar meyanında, Sekretarya'da görev yapacak diğer yetkililerin atanmasının yanısıra Sekretarya'nın teşekkülü ve işleyişine ilişkin olarak Kurul ve Konsey'e karşı sorumludur. Sekretarya'da görev yapacak diğer yetkililerin istihdam edilmesi ve hizmet şartlarının tespitinde en temel husus, en yüksek verimlilik, yeterlilik ve dürüstlük standartlarının sağlanması zorunluluğu olacaktır. Sekretarya'daki diğer yetkililerin öncelikle Üye Devletlerden olmak üzere, gelişmekte olan ülkelerin yeterli şekilde temsilin sağlanmasını dikkate alarak ve cinsiyet eşitliği üzerinde durularak, mümkün olduğu kadar geniş bir coğrafya baz alınarak istihdam edilmesinin önemine özen gösterilmelidir. Bütçenin hazırlanmasında, Sekretarya'nın sorumluluklarının eksiksiz yerine getirilmesi için gereken Sekretarya'da görev yapacak diğer yetkililerin minimum sayıda tutulması prensibi önerilen istihdam açısından temel olacaktır.

D. Genel Direktör veya kendisi tarafından belirlenecek temsilcisi, oy hakkına sahip olmaksızın, Kurul ve Konsey'in tüm toplantılarına katılır.

E. Sekretarya:

1. Ajans'ın taslak çalışma programı ile taslak bütçesini hazırlar ve Konsey'e sunar;
2. Ajans'ın çalışma programını ve kararlarını uygular;
3. Ajansın faaliyetlerine ilişkin taslak yıllık raporu ve Kurul ve Konsey'in talep edebileceği diğer raporları hazırlar ve Konsey'e sunar;
4. Kurul'a, Konsey'e ve Kurul ile Konsey'in tali organlarına idari ve teknik destek sağlar;
5. Ajans ve Üyeleri arasında iletişime olanak sağlar; ve
6. Madde IV fıkra C bend 2'ye uygun olarak Ajans Üyelerine verildikten sonra politika tavsiyesini yayınlar ve Kurul ve Konsey'in her bir oturumu için politika tavsiyesine ilişkin raporu hazırlar ve Kurul ve Konsey'e sunar. Konsey'e sunulacak rapor, yıllık çalışma programının uygulanmasında planlanan politika tavsiyesini de içerir.

F. Görevlerini yerine getirirken, Genel Direktör ve Sekretarya'da görev yapacak diğer yetkililer, herhangi bir Hükümet'ten veya Ajans dışındaki herhangi diğer bir kaynaktan talimat talep etmez veya almaz. Genel Direktör ve Sekretarya'da görev yapacak diğer yetkililer, sadece Kurul ve Konsey'e karşı sorumlu olan uluslararası memur konumlarının sorgulanmasına neden olabilecek eylemlerden sakınırlar. Her Üye, Genel Direktör ve Sekretarya'da görev yapacak diğer yetkililerin sorumluluklarının münhasır uluslararası niteliklerine saygı gösterir ve sorumluluklarının yerine getirilmesinde adigeçenleri etkilemeye çalışmaz.

Madde XII

Bütçe

A. Ajans'ın bütçesi, işbu Statü'nün Madde IX fıkra G'sinde kayıtlı olduğu üzere, Kurul tarafından oybirliğiyle kabul edilecek mali kurallara uygun olarak:



1. Kurul tarafından belirlenecek olan Birleşmiş Milletler değerlendirme ölçütlerine dayanan, Üyelerinin zorunlu katkıları;

2. gönüllü katkılar ile

3. diğer olası kaynaklar

ile finanse edilir. Mali kurallar ile bütçe, Ajans'ın somut mali temelini güvence altına alır ve çalışma programı tarafından belirlendiği üzere Ajans'ın faaliyetlerinin etkin ve verimli şekilde uygulanmasını sağlar. Zorunlu katkılar, temel faaliyetleri ve idari harcamaları finanse eder.

B. Ajans'ın taslak bütçesi, Sekreteryaya tarafından hazırlanır ve incelenmesi için Konsey'e sunulur. Konsey, taslak bütçeyi onay tavsiyesi ile Kurul'a iletir veya yeniden incelenmek ve kendisine tekrar sunulmak üzere Sekreteryaya'ya iade eder.

C. Kurul, dört yıl süreyle görev yapacak ve bu görev için yeniden seçilebilecek bir dış denetçi atar. İlk denetçinin görev süresi iki yıldır. Denetçi, Ajans'ın hesaplarını inceler ve idarenin etkinliği ve iç mali kontroller açısından gözlemlerde ve gerekli tavsiyelerde bulunur.

Madde XIII

Tüzel kişilik, ayrıcalık ve dokunulmazlıklar

A. Ajans, uluslararası tüzel kişiliğe sahiptir. Her bir Üyenin topraklarında ve bu Üyenin ulusal mevzuatına tabii olmak üzere, işlevlerinin yerine getirilmesi ve görevlerinin gerçekleştirilmesi için gerekli olabilecek yerel kanuni yeterlilikten yararlanır.

B. Üyeler, ayrılacak ve dokunulmazlıklara ilişkin ayrı bir anlaşma yapacaklardır.

MADDE XIV

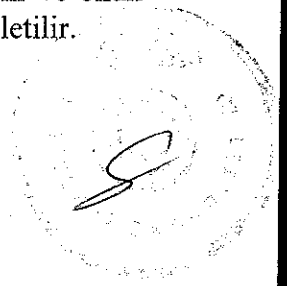
Diğer Kuruluşlarla İlişkiler

Kurulun onayına bağlı olarak Konsey, Birleşmiş Milletler ve Ajansın görev alanıyla ilgili olarak faaliyet gösteren diğer kuruluşlar ile uygun ilişkiler kurarak, Ajans adına anlaşmalar akdetmekle yetkilendirilir. İşbu Statü'nün hükümleri, herhangi bir Üyenin mevcut uluslararası antlaşmalardan doğan haklarına halel getirmez.

MADDE XV

Değişiklikler, Üyelikten Çıkma ve Gözden Geçirme

A. İşbu Statü'ye herhangi bir Üye tarafından değişiklik önerisi getirilebilir. Önerilen değişiklik metninin tasdik edilmiş nüshaları Genel Direktör tarafından hazırlanır ve onun tarafından tüm Üyelere, Kurul tarafından görüşülmesinden en az doksan gün önce iletilir.



B. Değişiklikler tüm Üyeler için:

1. Konsey tarafından önerilen her bir değişikliğe ilişkin gözlemlerin görüşülmesini takiben Kurul tarafından onaylandığı zaman; ve

2. Tüm Üyelerin, değişikliklerin bağlayıcılığına ilişkin kendi anayasal süreçlerine uygun olarak razı olmalarının ardından yürürlüğe girer. Üyeler, Madde XX paragraf A'da bahse konu Depozitöre ilgili belgeyi tevdi etmekle bağlı olacaklarına ilişkin rızalarını ifade ederler.

C. Bir Üye, Madde XIX'un D paragrafına uygun olarak bu Statü'nün yürürlüğe girdiği tarihten beş yıl sonra herhangi bir zaman, Madde XX A paragrafında atıf yapılan, Konsey'i ve tüm Üyeleri hızla bilgilendirecek olan Depozitöre vereceği yazılı ihbar ile Ajans üyeliğinden çıkabilir.

D. Bu tür üyelikten çıkma, sözkonusu talebin iletildiği yıl sonundan itibaren geçerli olur. Üye bir devletin Ajans üyeliğinden çıkması, Madde V paragraf B'ye uygun olarak yürürlüğe giren akdi yükümlülüklerini veya üyelikten çekildiği yıl için olan mali yükümlülüklerini etkilemez.

MADDE XVI

Uyuşmazlıkların Çözümü

A. Üyeler aralarında bu Statü'nün yorumlanması ya da uygulanmasıyla ilgili herhangi bir uyuşmazlığı, Birleşmiş Milletler Şartı Madde 2 Paragraf 3'e uygun olarak barışçıl yollarla çözüme kavuştururlar ve bu amaçla, Birleşmiş Milletler Madde 33 Paragraf 1'de gösterilen yollarla bir çözüm ararlar.

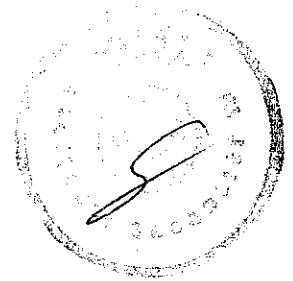
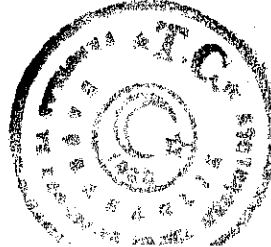
B. Konsey, bir uyuşmazlığın çözümüne, iyi niyet girişimi, Üyeleri tercihlerine göre çözüm sürecini başlatmak amacıyla bir uyuşmazlığa çağırmak ve üzerinde uzlaşılan herhangi bir usul için zaman kısıtlaması koymak dahil olmak üzere uygun göreceği yöntemlerle katkıda bulunur.

MADDE XVII

Hakların Geçici Olarak Askıya Alınması

A. Ajansa mali katkı bakımından borçlu olan Ajansın herhangi bir Üyesi, borçları önceki iki yıl yaptığı katkıya ulaşmış ya da bu katkıyı aşmışsa, hiçbir oy hakkına sahip olmaz. Bununla birlikte Kurul, ödemenin yapılmamasının Üyenin kontrolü dışındaki koşullardan kaynaklandığına ikna olursa, bu Üyeye oy kullanma hakkı verebilir.

B. İşbu Statü'nün hükümlerini veya işbu Statü uyarınca yürürlüğe girmiş olan herhangi bir anlaşmayı ısrarlı bir şekilde ihlal etmiş olan bir Üyenin, Konsey'in tavsiyesi üzerine üçte iki çoğunlukla hazır bulunan ve oy kullanan Üyeler adına hareket eden Kurul tarafından üyelikten kaynaklanan ayrıcalık ve haklarını kullanması askıya alınabilir.



MADDE XVIII

Ajansın Yeri

Ajansın yeri Kurul tarafından ilk oturumda belirlenir.

MADDE XIX

İmza, Onaylama, Yürürlüğe Girme ve Katılım

A. İşbu Statü, Kuruluş Konferansında, Birleşmiş Milletler ve Madde VI Paragraf A'da belirtilen bölgesel hükümetlerarası ekonomik bütünleşme kuruluşları üyesi olan tüm Devletler tarafından imzaya açıktır. İşbu Statü, işbu Statü'nün yürürlüğe gireceği tarihe kadar imzaya açık kalır.

B. Üyelikleri, Madde VI paragraf B sayı 2 uyarınca Kurul tarafından onaylanmasının ardından, işbu Statü, işbu Statü'yü imzalamamış olan Madde VI paragraf A'da belirtilen Devletler ve bölgesel hükümetlerarası ekonomik bütünleşme kuruluşları için katılıma açıktır.

C. İşbu Statü'yle bağlı olma rızası, onay belgesinin veya katılımın Depozitöre tevdi edilmesiyle ifade edilir. İşbu Statü'nün onaylanması ya da işbu Statü'ye katılım kendi anayasal usullerine uygun olarak Devletler tarafından gerçekleştirilir.

D. İşbu Statü, yirmibeşinci onay belgesinin tevdi edildiği tarihten sonraki otuzuncu günde yürürlüğe girer.

E. İşbu Statü'nün yürürlüğe girmesinden sonra onay ya da katılım belgesini tevdi etmiş Devletler veya bölgesel hükümetlerarası ekonomik bütünleşme kuruluşları için işbu Statü ilgili belgenin tevdi edildiği tarihten sonraki otuzuncu günde yürürlüğe girer.

F. İşbu Statü'de yeralan herhangi bir hükme yönelik çekince koyulamaz.

MADDE XX

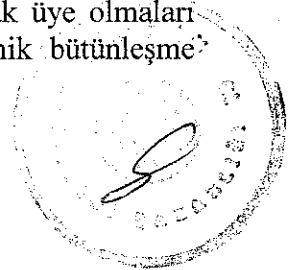
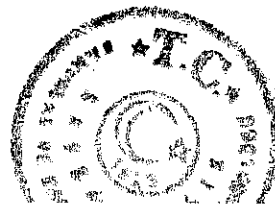
Depozitör, Tescil, Asıl Metin

A. Almanya Federal Cumhuriyeti Hükümeti işbu Statü'nün ve herhangi bir onay veya katılım belgesinin Depozitörü olarak belirlenmiştir.

B. İşbu Statü, Birleşmiş Milletler Şartı Madde 102'ye uygun olarak Depozitör Hükümet tarafından tescil edilir.

C. İngilizce hazırlanan işbu Statü Depozitör Hükümetin arşivlerinde saklanır.

D. İşbu Statü'nün uygun bir biçimde onaylanmış nüshaları Depozitör Hükümet tarafından, işbu Statü'yü imzalayan ya da Madde VI paragraf B sayı 2'ye uygun olarak üye olmaları onaylanan Devletlerin Hükümetlerine ve bölgesel hükümetlerarası ekonomik bütünleşme kuruluşlarının icra organlarına gönderilir.

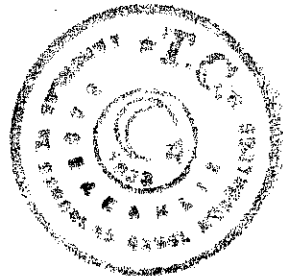


E. Depozitör Hükümet, işbu Statü'nün tüm imzacılarına ve Üyelerine, Devletlerin veya bölgesel hükümetlerarası ekonomik bütünleşme kuruluşların işbu Statüye Üye oldukları tarihler hakkında ivedilikle bilgi verir.

G. Depozitör Hükümet, üyelik için yeni başvuruları, Madde VI paragraf B sayı 2'ye uygun olarak, ivedilikle Ajansın tüm Üyelerine değerlendirmeleri için gönderir.

Uygun bir şekilde yetkilendirilen altta imzası bulunanlar işbu Statü'yü imzalamışlardır.

Bonn'da 26 Ocak 2009 tarihinde tek orijinal nüsha olarak İngilizce dilinde imzalanmıştır.



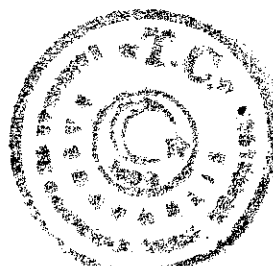
CONFERENCE ON THE ESTABLISHMENT
OF THE INTERNATIONAL RENEWABLE ENERGY AGENCY

Statute of IRENA signed in Bonn

Monday, 26 January 2009,
Bonn, World Conference Center

IRENA/FC/Statute

Statute
of the
International Renewable
Energy Agency
(IRENA)



The *Parties* to this Statute,

desiring to promote the widespread and increased adoption and use of renewable energy with a view to sustainable development,

inspired by their firm belief in the vast opportunities offered by renewable energy for addressing and gradually alleviating problems of energy security and volatile energy prices,

convinced of the major role that renewable energy can play in reducing greenhouse gas concentrations in the atmosphere, thereby contributing to the stabilisation of the climate system, and allowing for a sustainable, secure and gentle transit to a low carbon economy,

desiring to foster the positive impact that renewable energy technologies can have on stimulating sustainable economic growth and creating employment,

motivated by the huge potential of renewable energy in providing decentralised access to energy, particularly in developing countries, and access to energy for isolated and remote regions and islands,

concerned about the serious negative implications that the use of fossil fuels and the inefficient use of traditional biomass can have on health,



convinced that renewable energy, combined with enhanced energy efficiency, can increasingly cover the anticipated steep increase in global energy needs in the coming decades,

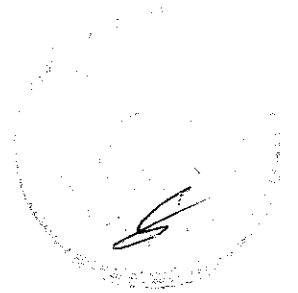
affirming their desire to establish an international organisation for renewable energy, that facilitates the cooperation between its Members, while also establishing a close collaboration with existing organisations that promote the use of renewable energy,

have agreed as follows:

Article I

Establishment of the Agency

- A. The Parties to this Statute hereby establish the International Renewable Energy Agency (hereinafter referred to as "the Agency") in accordance with the following terms and conditions.
- B. The Agency is based on the principle of the equality of all its Members and shall pay due respect to the sovereign rights and competencies of its Members in performing its activities.



Article II

Objectives

The Agency shall promote the widespread and increased adoption and the sustainable use of all forms of renewable energy, taking into account:

- a.) national and domestic priorities and benefits derived from a combined approach of renewable energy and energy efficiency measures, and
- b.) the contribution of renewable energy to environmental preservation, through limiting pressure on natural resources and reducing deforestation, particularly tropical deforestation, desertification and biodiversity loss; to climate protection; to economic growth and social cohesion including poverty alleviation and sustainable development; to access to and security of energy supply; to regional development and to inter-generational responsibility.

Article III

Definition

In this Statute the term "renewable energy" means all forms of energy produced from renewable sources in a sustainable manner, which include, inter alia:

1. bioenergy;



9

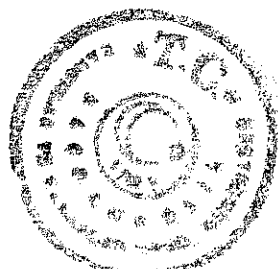
2. geothermal energy;
3. hydropower;
4. ocean energy, including inter alia tidal, wave and ocean thermal energy;
5. solar energy; and
6. wind energy.

Article IV

Activities

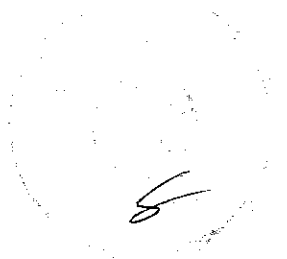
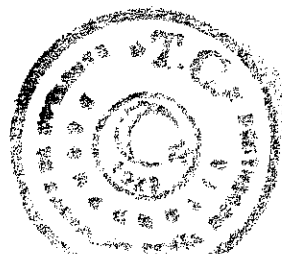
A. As a centre of excellence for renewable energy technology and acting as a facilitator and catalyst, providing experience for practical applications and policies, offering support on all matters relating to renewable energy and helping countries to benefit from the efficient development and transfer of knowledge and technology, the Agency performs the following activities:

1. In particular for the benefit of its Members the Agency shall:
 - a.) analyse, monitor and, without obligations on Members' policies, systematise current renewable energy practices, including policy instruments, incentives,



investment mechanisms, best practices, available technologies, integrated systems and equipment, and success-failure factors;

- b.) initiate discussion and ensure interaction with other governmental and non-governmental organisations and networks in this and other relevant fields;
- c.) provide relevant policy advice and assistance to its Members upon their request, taking into account their respective needs, and stimulate international discussions on renewable energy policy and its framework conditions;
- d.) improve pertinent knowledge and technology transfer and promote the development of local capacity and competence in Member States including necessary interconnections;
- e.) offer capacity building including training and education to its Members;
- f.) provide to its Members upon their request advice on the financing for renewable energy and support the application of related mechanisms;
- g.) stimulate and encourage research, including on socio-economic issues, and foster research networks, joint research, development and deployment of technologies; and

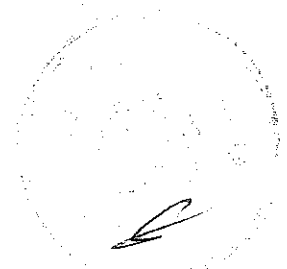


h.) provide information about the development and deployment of national and international technical standards in relation to renewable energy, based on a sound understanding through active presence in the relevant fora.

2. Furthermore, the Agency shall disseminate information and increase public awareness on the benefits and potential offered by renewable energy.

B. In the performance of its activities, the Agency shall:

1. act in accordance with the purposes and principles of the United Nations to promote peace and international cooperation, and in conformity with policies of the United Nations furthering sustainable development;
2. allocate its resources in such a way as to ensure their efficient utilisation with a view to appropriately address all its objectives and perform its activities for achieving the greatest possible benefit for its Members and in all areas of the world, bearing in mind the special needs of the developing countries, and remote and isolated regions and islands;
3. cooperate closely and strive for establishing mutually beneficial relationships with existing institutions and organisations in order to avoid unnecessary duplication of work and build upon and make efficient and effective use of resources and on-going activities by governments, other organisations and agencies, which aim to promote renewable energy.



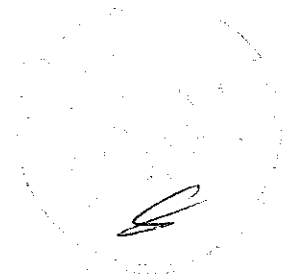
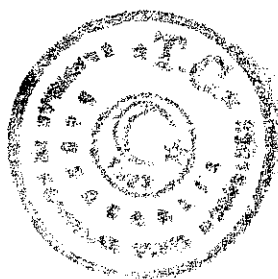
C. The Agency shall:

1. submit an annual report on its activities to its Members;
2. inform Members about its policy advice after it was given; and
3. inform Members about consultation and cooperation with and the work of existing international organisations working in this field.

Article V

Work programme and projects

- A. The Agency shall perform its activities on the basis of the annual work programme, prepared by the Secretariat, considered by the Council and adopted by the Assembly.
- B. The Agency may, in addition to its work programme, after consultation of its Members and, in case of disagreement, after approval by the Assembly, carry out projects initiated and financed by Members subject to the availability of non-financial resources of the Agency.



Article VI

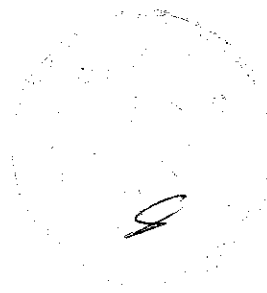
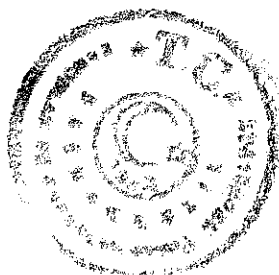
Membership

A. Membership is open to those States that are members of the United Nations and to regional intergovernmental economic integration organisations willing and able to act in accordance with the objectives and activities laid down in this Statute. To be eligible for membership to the Agency, a regional intergovernmental economic integration organisation must be constituted by sovereign States, at least one of which is a Member of the Agency, and to which its Member States have transferred competence in at least one of the matters within the purview of the Agency.

B. Such States and regional intergovernmental economic integration organisations shall become:

1. original Members of the Agency by having signed this Statute and having deposited an instrument of ratification;
2. other Members of the Agency by depositing an instrument of accession after their application for membership has been approved. Membership shall be regarded as approved if three months after the application has been sent to Members no disagreement has been expressed. In case of disagreement the application shall be decided on by the Assembly in accordance with Article IX paragraph H number 1.

C. In the case of any regional intergovernmental economic integration organisation, the organisation and its Member States shall decide on their respective responsibilities for the performance of their obligations under this Statute. The organisation and its Member States



shall not be entitled to exercise rights, including voting rights, under the Statute concurrently. In their instruments of ratification or accession, the organisations referred to above shall declare the extent of their competence with respect to the matters governed by this Statute. These organisations shall also inform the Depositary Government of any relevant modification in the extent of their competence. In the case of voting on matters within their competence, regional intergovernmental economic integration organisations shall vote with the number of votes equal to the total number of votes attributable to their Member States which are also Members of this Agency:

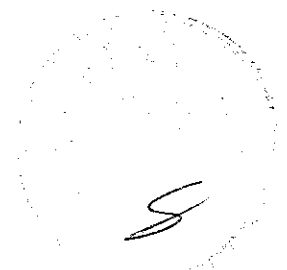
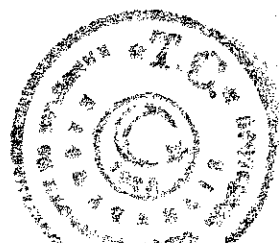
Article VII

Observers

A. Observer status may be granted by the Assembly to:

1. intergovernmental and non-governmental organisations active in the field of renewable energy;
2. Signatories that have not ratified the Statute; and
3. applicants for membership whose application for membership has been approved in accordance with Article VI paragraph B number 2.

B. Observers may participate without the right to vote in the public sessions of the Assembly and its subsidiary organs.



Article VIII

Organs

A. There are hereby established as the principal organs of the Agency:

1. the Assembly;
2. the Council; and
3. the Secretariat.

B. The Assembly and the Council, subject to approval by the Assembly, may establish such subsidiary organs as they find necessary for the exercise of their functions in accordance with this Statute.

Article IX

The Assembly

A. 1. The Assembly is the supreme organ of the Agency.

2. The Assembly may discuss any matter within the scope of this Statute or relating to the powers and functions of any organ provided for in this Statute.



3. On any such matter the Assembly may:

- a.) take decisions and make recommendations to any such organ; and
- b.) make recommendations to the Members of the Agency, upon their request.

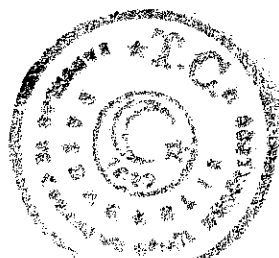
4. Furthermore, the Assembly shall have the authority to propose matters for consideration by the Council and request from the Council and the Secretariat reports on any matter relating to the functioning of the Agency.

B. The Assembly shall be composed of all Members of the Agency. The Assembly shall meet in regular sessions which shall be held annually unless it decides otherwise.

C. The Assembly includes one representative of each Member. Representatives may be accompanied by alternates and advisors. The costs of a delegation's participation shall be borne by the respective Member.

D. Sessions of the Assembly shall take place at the seat of the Agency, unless the Assembly decides otherwise.

E. At the beginning of each regular session, the Assembly shall elect a President and such other officials as may be required, taking into account equitable geographic representation. They shall hold office until a new President and other officials are elected at the next

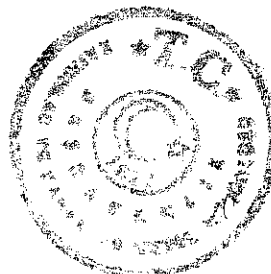


regular session. The Assembly shall adopt its rules of procedure in conformity with this Statute.

F. Subject to Article VI paragraph C, each Member of the Agency shall have one vote in the Assembly. The Assembly shall take decisions on questions of procedure by a simple majority of the Members present and voting. Decisions on matters of substance shall be taken by consensus of the Members present. If no consensus can be reached, consensus shall be considered achieved if no more than 2 Members object, unless the Statute provides otherwise. When the issue arises as to whether the question is one of substance or not, that question shall be treated as a matter of substance unless the Assembly by consensus of the Members present decides otherwise, which, if no consensus can be reached, shall be considered achieved if no more than 2 Members object. A majority of the Members of the Agency shall constitute a quorum for the Assembly.

G. The Assembly shall, by consensus of the Members present:

1. elect the members of the Council;
2. adopt at its regular sessions the budget and the work programme of the Agency, submitted by the Council, and have the authority to decide on amendments of the budget and the work programme of the Agency;
3. take decisions relating to the supervision of the financial policies of the Agency, the financial rules and other financial matters and elect the auditor;

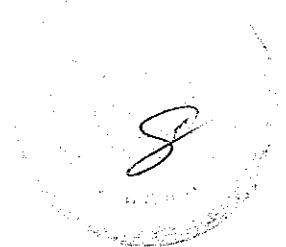
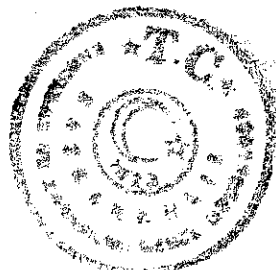


A handwritten signature in dark ink, appearing to be a stylized "S" or "J" followed by a flourish, located in the bottom right corner of the page.

4. approve amendments to this Statute;
5. decide on the establishment of subsidiary bodies and approve their terms of reference; and
6. decide on permission to vote in accordance with Article XVII paragraph A.

H. The Assembly shall by consensus of the Members present, which if no consensus can be reached shall be considered achieved if no more than 2 Members object:

1. decide, if necessary, on applications for membership;
2. approve the rules of procedure of the Assembly and of the Council, which shall be submitted by the latter;
3. adopt the annual report as well as other reports;
4. approve the conclusion of agreements on any questions, matters or issues within the scope of this Statute; and
5. decide in case of disagreement between its Members on additional projects in accordance with Article V paragraph B.



I. The Assembly shall designate the seat of the Agency and the Director-General of the Secretariat (hereinafter referred to as "Director-General") by consensus of the Members present, or, if no consensus can be reached, by a majority vote of two thirds of the Members present and voting.

J. The Assembly shall consider and approve as appropriate at its first session any decisions, draft agreements, provisions and guidelines developed by the Preparatory Commission in accordance with the voting procedures for the respective issue as outlined in Article IX paragraphs F to I.

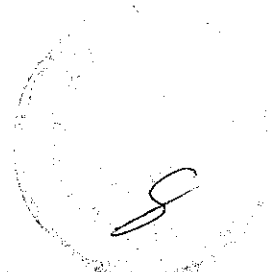
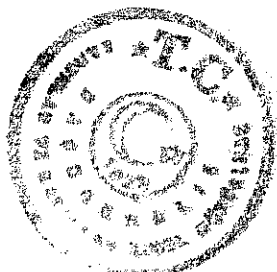
Article X

The Council

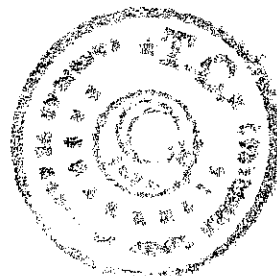
A. The Council shall consist of at least 11 but not more than 21 representatives of the Members of the Agency, elected by the Assembly. The concrete number of representatives between 11 and 21 shall correspond to the rounded up equivalent of one third of the Members of the Agency to be calculated on the basis of the number of Members of the Agency at the beginning of the respective election for members of the Council. The members of the Council shall be elected on a rotating basis as laid down in the rules of procedure of the Assembly, with a view to ensuring effective participation of developing and developed countries and achieving fair and equitable geographical distribution and effectiveness of the Council's work. The members of the Council shall be elected for a term of two years.



- B. The Council shall convene semi-annually and its meetings shall take place at the seat of the Agency, unless the Council decides otherwise.
- C. The Council shall, at the beginning of each meeting for the duration until its next meeting, elect a Chairperson and such other officials from among its members as may be required. It shall have the right to elaborate its rules of procedure. Such rules of procedure have to be submitted to the Assembly for approval.
- D. Each member of the Council shall have one vote. The Council shall take decisions on questions of procedure by a simple majority of its members. Decisions on matters of substance shall be taken by a majority of two thirds of its members. When the issue arises as to whether the question is one of substance or not, that question shall be treated as a matter of substance unless the Council, by a majority of two thirds of its members, decides otherwise.
- E. The Council shall be responsible and accountable to the Assembly. The Council shall carry out the powers and functions entrusted to it under this Statute, as well as those functions delegated to it by the Assembly. In so doing, it shall act in conformity with the decisions and with due regard to the recommendations of the Assembly and assure their proper and continuous implementation.
- F. The Council shall:
1. facilitate consultations and cooperation among Members;



2. consider and submit to the Assembly the draft work programme and the draft budget of the Agency;
3. approve arrangements for the sessions of the Assembly including the preparation of the draft agenda;
4. consider and submit to the Assembly the draft annual report concerning the activities of the Agency and other reports as prepared by the Secretariat according to Article XI paragraph E number 3 of this Statute;
5. prepare any other reports which the Assembly may request;
6. conclude agreements or arrangements with States, international organisations and international agencies on behalf of the Agency, subject to prior approval by the Assembly;
7. substantiate the work programme as adopted by the Assembly with a view to its implementation by the Secretariat and within the limits of the adopted budget;
8. have the authority to refer to the Assembly matters for its consideration; and
9. establish subsidiary organs, when necessary, in accordance with Article VIII paragraph B, and decide on their terms of reference and duration.



8

Article XI

The Secretariat

- A. The Secretariat shall assist the Assembly, the Council, and their subsidiary organs in the performance of their functions. It shall carry out the other functions entrusted to it under this Statute as well as those functions delegated to it by the Assembly or the Council.
- B. The Secretariat shall comprise a Director-General, who shall be its head and chief administrative officer, and such staff as may be required. The Director-General shall be appointed by the Assembly upon the recommendation of the Council for a term of four years, renewable for one further term, but not thereafter.
- C. The Director-General shall be responsible to the Assembly and the Council, inter alia for the appointment of the staff as well as the organisation and functioning of the Secretariat. The paramount consideration in the employment of the staff and in the determination of the conditions of service shall be the necessity of securing the highest standards of efficiency, competence and integrity. Due regard shall be paid to the importance of recruiting the staff primarily from Member States and on as wide a geographical basis as possible, taking particularly into account the adequate representation of developing countries and with emphasis on gender balance. In preparing the budget the proposed recruitment shall be guided by the principle that the staff shall be kept to a minimum necessary for the proper discharge of the responsibilities of the Secretariat.
- D. The Director-General or a representative designated by him or her shall participate, without the right to vote, in all meetings of the Assembly and of the Council.

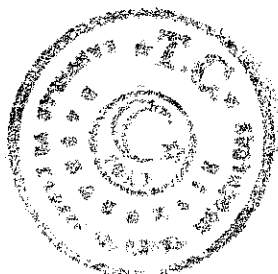


9

E. The Secretariat shall:

1. prepare and submit to the Council the draft work programme and the draft budget of the Agency;
2. implement the Agency's work programme and its decisions;
3. prepare and submit to the Council the draft annual report concerning the activities of the Agency and such other reports as the Assembly or the Council may request;
4. provide administrative and technical support to the Assembly, the Council and their subsidiary organs;
5. facilitate communication between the Agency and its Members; and
6. circulate the policy advice after it was given to the Members of the Agency in accordance with Article IV paragraph C number 2 and prepare and submit to the Assembly and the Council a report on its policy advice for each of their sessions. The report to the Council shall include also the planned policy advice in implementing the annual work programme.

F. In the performance of their duties, the Director-General and the other members of the staff shall not seek or receive instructions from any government or from any other source external to the Agency. They shall refrain from any action that might reflect on their positions as international officers responsible only to the Assembly and the Council. Each



Member shall respect the exclusively international character of the responsibilities of the Director-General and the other members of the staff and shall not seek to influence them in the discharge of their responsibilities.

Article XII

The budget

A. The budget of the Agency shall be financed by:

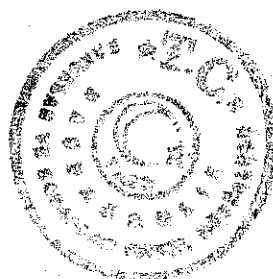
1. mandatory contributions of its Members, which are based on the scale of assessments of the United Nations, as determined by the Assembly;

2. voluntary contributions; and

3. other possible sources

in accordance with the financial rules to be adopted by the Assembly by consensus, as laid down in Article IX paragraph G of this Statute. The financial rules and the budget shall secure a solid financial basis of the Agency and shall ensure the effective and efficient implementation of the Agency's activities, as defined by the work programme. Mandatory contributions will finance core activities and administrative costs.

B. The draft budget of the Agency shall be prepared by the Secretariat and submitted to the Council for examination. The Council shall either forward it to the Assembly with a recommendation for approval or return it to the Secretariat for review and re-submission.



C. The Assembly shall appoint an external auditor who shall hold office for a period of four years and who shall be eligible for re-election. The first auditor shall hold office for a period of two years. The auditor shall examine the accounts of the Agency and shall make such observations and recommendations as deemed necessary with respect to the efficiency of the management and the internal financial controls.

Article XIII

Legal personality, privileges and immunities

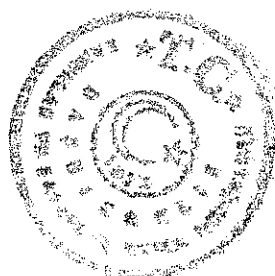
A. The Agency shall have international legal personality. In the territory of each Member and subject to its national legislation, it shall enjoy such domestic legal capacity as may be necessary for the exercise of its functions and the fulfilment of its purposes.

B. Members shall decide upon a separate agreement on privileges and immunities.

Article XIV

Relations with other organisations

Subject to the approval of the Assembly the Council shall be authorised to conclude agreements on behalf of the Agency establishing appropriate relations with the United Nations and any other organisations whose work is related to that of the Agency. The provisions of this Statute shall not affect the rights and obligations of any Member deriving from any existing international treaty.



A handwritten signature in dark ink, consisting of a stylized, cursive letter 'S' followed by a horizontal stroke.

Article XV

Amendments and withdrawal, review

A. Amendments to this Statute may be proposed by any Member. Certified copies of the text of any amendment proposed shall be prepared by the Director-General and communicated by him to all Members at least ninety days in advance of its consideration by the Assembly.

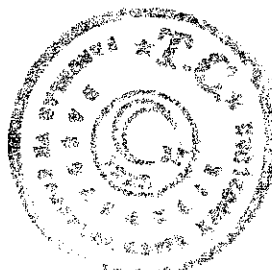
B. Amendments shall come into force for all Members:

1. when approved by the Assembly after consideration of observations submitted by the Council on each proposed amendment; and

2. after all the Members have consented to be bound by the amendment in accordance with their respective constitutional processes. Members shall express their consent to be bound by depositing a corresponding instrument with the Depositary referred to in Article XX paragraph A.

C. At any time after five years from the date when this Statute takes effect in accordance with paragraph D of Article XIX, a Member may withdraw from the Agency by notice in writing to that effect given to the Depositary referred to in Article XX paragraph A, which shall promptly inform the Council and all Members.

D. Such withdrawal shall take effect at the end of the year in which it is expressed. Withdrawal by a Member from the Agency shall not affect its contractual obligations



entered into pursuant to Article V paragraph B or its financial obligations for the year in which it withdraws.

Article XVI

Settlement of disputes

A. Members shall settle any dispute between them concerning the interpretation or application of this Statute by peaceful means in accordance with Article 2 paragraph 3 of the Charter of the United Nations and, to this end, shall seek a solution by the means indicated in Article 33 paragraph 1 of the Charter of the United Nations.

B. The Council may contribute to the settlement of a dispute by whatever means it deems appropriate, including offering its good offices, calling upon the Members to a dispute to start the settlement process of their choice and recommending a time limit for any agreed procedure.

Article XVII

Temporary suspension of rights

A. Any Member of the Agency which is in arrears with its financial contributions to the Agency shall have no right to vote if its arrears reach or exceed the amount of its contributions for the two preceding years. However, the Assembly may permit this



Member to vote if it is convinced that the non-payment is due to circumstances beyond the Member's control.

B. A Member which has persistently violated the provisions of this Statute or of any agreement entered into by it pursuant to this Statute may be suspended from the exercise of the privileges and rights of membership by the Assembly acting by a two-thirds majority of the Members present and voting upon recommendation of the Council.

Article XVIII

Seat of the Agency

The seat of the Agency shall be determined by the Assembly at its first session.

Article XIX

Signature, ratification, entry into force and accession

A. This Statute shall be open for signature at the Founding Conference by all States that are members of the United Nations and regional intergovernmental economic integration organisations as defined in Article VI paragraph A. It shall remain open for signature until the date this Statute enters into force.



B. For States and regional intergovernmental economic integration organisations as defined in Article VI paragraph A having not signed this Statute, this Statute shall be open for accession after their membership has been approved by the Assembly in accordance with Article VI paragraph B number 2.

C. Consent to be bound by this Statute shall be expressed by depositing an instrument of ratification or accession with the Depositary. Ratification of or accession to this Statute shall be effected by States in accordance with their respective constitutional processes.

D. This Statute shall enter into force on the thirtieth day after the date of deposit of the twenty-fifth instrument of ratification.

E. For States or regional intergovernmental economic integration organisations having deposited an instrument of ratification or accession after the entry into force of the Statute, this Statute shall enter into force on the thirtieth day after the date of deposit of the relevant instrument.

F. No reservations may be made to any of the provisions contained in this Statute.

Article XX

Depositary, registration, authentic text

A. The Government of the Federal Republic of Germany is hereby designated as the Depositary of this Statute and any instrument of ratification or accession.



5

B. This Statute shall be registered by the Depositary Government pursuant to Article 102 of the Charter of the United Nations.

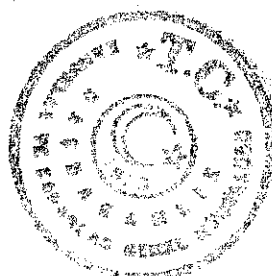
C. This Statute, done in English, shall be deposited in the archives of the Depositary Government.

D. Duly certified copies of this Statute shall be transmitted by the Depositary Government to the governments of States and to the executive organs of regional intergovernmental economic integration organisations which have signed or have been approved for membership according to Article VI paragraph B number 2.

E. The Depositary Government shall promptly inform all Signatories to this Statute of the date of each deposit of any instrument of ratification and the date of entry into force of the Statute.

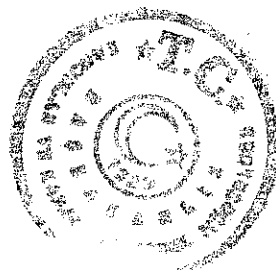
F. The Depositary Government shall promptly inform all Signatories and Members of the dates on which States or regional intergovernmental economic integration organisations subsequently become Members thereto.

G. The Depositary Government shall promptly send new applications for membership to all Members of the Agency for consideration in accordance with Article VI paragraph B number 2.



IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorised, have signed this Statute.

DONE at Bonn, this 26th January 2009, in a single original, in the English language.



ULUSLARARASI YENİLENEBİLİR ENERJİ AJANSININ STATÜSÜNÜN
ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI

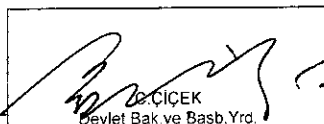
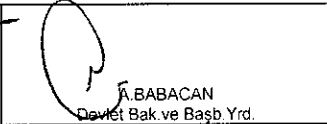
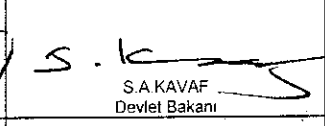
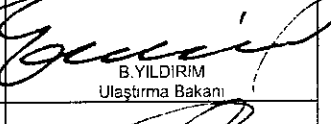
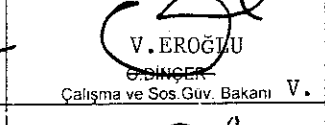
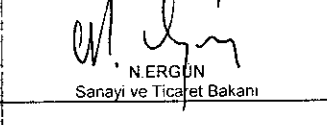
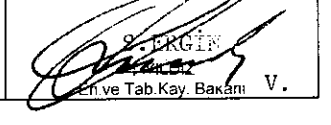
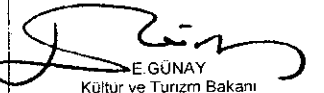
MADDE 1- (1) 26 Ocak 2009 tarihinde Bonn'da imzalanan "Uluslararası Yenilenebilir Enerji Ajansının Statüsü"nin onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Eki

RECEP TAYYİP ERDOĞAN
BAŞBAKAN

 B. ÇİÇEK Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 B. ARINÇ Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 A. BABACAN Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 M. A. ÇELİK Devlet Bakanı
 M. Z. ÇAĞLAYAN Devlet Bakanı V.	 F. N. ÖZAK Devlet Bakanı	 M. Z. ÇAĞLAYAN Devlet Bakanı	 F. ÇELİK Devlet Bakanı
 E. BAĞIŞ Devlet Bakanı	 S. A. KAVAF Devlet Bakanı	 C. YILMAZ Devlet Bakanı	 S. ERGİN Adalet Bakanı
 M. V. SÖNÜL Milli Savunma Bakanı	 B. ATALAY İçişleri Bakanı	 A. DAVUTOĞLU Dışişleri Bakanı	 M. ŞİMŞEK Maliye Bakanı
 N. ÇUBUKÇU Milli Eğitim Bakanı	 M. DİNDAR Bayındırlık ve İskan Bakanı	 R. AKDAĞ Sağlık Bakanı	 B. YILDIRIM Ulaştırma Bakanı
 M. M. EKER Tarım ve Köylüleri Bakanı	 V. EROĞLU Çalışma ve Sos. G. v. Bakanı V.	 N. ERGÜN Sanayi ve Ticaret Bakanı	 S. ERGİN Eni ve Tab. Kay. Bakanı V.
 E. GÜNAY Kültür ve Turizm Bakanı	 V. EROĞLU Çevre ve Orman Bakanı		

Dosya No.

101-138
732